

# Mai 1855

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne**

Band (Jahr): **25 (1855)**

PDF erstellt am: **28.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**LE CONSEIL-EXÉCUTIF DU CANTON DE BERNE,**

**ARRÊTE :**

Le décret ci-dessus sera mis à exécution et inséré au Bulletin des lois.

Berne, le 9 avril 1855.

Au nom du Conseil-exécutif :

Le Président,

**ED. BLOESCH.**

Le Secrétaire d'Etat,

**L. KURZ.**

---

**CONVENTION**

entre l'administration des finances du haut Etat de Berne et celle du canton de Bâle-Campagne pour la réunion des bureaux d'ohmgeld d'Angenstein et d'Aesch.

(30 avril et 21 mai 1855.)

---

Dans le but de faciliter les relations commerciales, de s'assurer réciproquement, et autant que possible, le paiement des droits sur les boissons, et de simplifier les administrations respectives, les parties contractantes sont convenues des points suivants :

Art. premier. Les deux bureaux d'ohmgeld susmentionnés sont confiés à un seul receveur, celui dont

le bureau est établi près d'Angenstein, canton de Berne, localité où il sera maintenu.

Art. 2. Ce fonctionnaire commun tiendra les contrôles d'entrée, de sortie et de transit des boissons passibles de droits dans chacun des deux Etats contractants, à teneur des lois en vigueur dans cet Etat, et soignera la perception de ces droits et la comptabilité y relative pour les deux cantons simultanément.

Art. 3. Il se conformera aux ordres de l'autorité financière des deux cantons, de même qu'en général aux instructions, lois ou ordonnances qui y sont déjà en vigueur ou qui pourront y être promulguées. Est exceptée la disposition de l'art. 42 de l'ordonnance d'exécution de Bâle-Campagne en date du 10 avril 1855, laquelle ne sera point applicable au bureau frontière d'Angenstein.

Art. 4. L'élection du receveur et la fixation de la durée de ses fonctions demeurent réservées à l'autorité bernoise. Néanmoins, dans les nominations subséquentes, celle-ci aura tels égards qu'exigent les relations d'amitié et de bon voisinage qui unissent les deux Etats, aux vœux et propositions que le canton de Bâle-Campagne pourrait émettre quant à la personne.

Art. 5. Le receveur donnera aux administrations des deux cantons des garanties de la fidélité de sa gestion. Ces garanties, qui consisteront en un cautionnement de 16,000 francs pour le canton de Berne et de 2000 francs pour celui de Bâle-Campagne, seront fournies par deux cautions solvables et solidaires,

Chaque canton recevra, pour le conserver, l'acte de cautionnement qui le concerne.

Art. 6. Chacune des parties contractantes est tenue de communiquer à l'autre ses contrôles, ses livres ainsi que tous les renseignements relatifs à la tenue du bureau. Les plaintes qui pourront s'élever, seront portées devant l'autorité supérieure du canton de Berne, qui les traitera et les videra d'après les lois en vigueur dans ce canton

Art. 7. Le traitement du receveur, non compris le logement, est fixé à 2000 francs, qui lui seront directement assignés, et dont 1700 seront payés par le canton de Berne et 300 par celui de Bâle-Campagne. En sa qualité de receveur de ce dernier canton, il touchera en outre une provision de 5<sup>o</sup>/<sub>o</sub> du montant des droits perçus, laquelle sera payable à chaque règlement de compte.

Art. 8. Si, pour se conformer à une réquisition générale ou spéciale de l'autorité de Bâle-Campagne, le receveur d'Angenstein était obligé de rendre ses comptes à Liestal tous les mois ou tous les trois mois, il lui serait accordé une indemnité équitable.

Art. 9. Chaque administration cantonale fournira, pour ce qui la concerne, les formules, impressions et autres objets dont le receveur pourra avoir besoin dans l'exercice de ses fonctions.

Art. 10. La présente convention entrera en vigueur à compter du 1<sup>er</sup> juin de cette année et expirera au 31 décembre 1856. Elle devra être dénoncée six

mois avant son expiration ; faute de quoi elle sera de nouveau valable pour *une* année.

---

Ainsi convenu sous réserve de ratification des Gouvernements respectifs et signé sur deux expéditions conformes.

Angenstein, le 30 avril 1855.

Le délégué de la Direction des  
finances du Canton de  
Berne ,  
IMOBESTEG,  
intendant de l'Ohmgeld.

Le délégué de la Direction des  
finances du Canton de  
Bâle-Campagne,  
SCHMIDT,  
teneur de livres de la caisse d'Etat.

---

La Direction des finances du Canton de Berne déclare la présente convention conforme aux négociations suivies à ce sujet, et l'approuve sous réserve de la ratification qui sera donnée par le Conseil-exécutif après qu'elle aura été sanctionnée par le haut Etat de Bâle-Campagne.

Berne, le 11 mai 1855.

Le Directeur des finances,  
FUETER.

La Direction des finances du canton de Bâle-Campagne déclare la présente convention conforme aux négociations suivies à ce sujet, et l'approuve sous réserve de ratification du Conseil-exécutif.

Liestal, le 12 mai 1855.

Le Directeur des finances,  
D' E. FREY.

Le Conseil-exécutif du canton de Bale-Campagne ratifie la convention ci-dessus.

Liestal, le 12 mai 1855.

Au nom du Conseil-exécutif :

Le Président,

D. BIEDER.

Le Chancelier,

J. JOURDAN.

Le Conseil-exécutif du Canton de Berne ratifie la convention ci-dessus.

Berne, le 21 mai 1855.

Au nom du Conseil-exécutif :

Le membre président,

L. FISCHER.

Le Secrétaire d'Etat,

L. KURZ.

---

## ARRÊTÉ

réglant le service spirituel du Diaconat de Trubschachen.

(25 mai 1855.)

---

LE CONSEIL-EXÉCUTIF DU CANTON DE BERNE,

Voulant, sur la demande de la commune de Lauperswylviertel et dans l'intérêt de la localité, fixer par des dispositions plus précises les fonctions du diacre de Trubschachen ;

Vu le préavis de la commission du synode cantonal et la proposition de la Direction des cultes,

**ARRÊTE :**

**Art. premier.** Le diacre de Trubschachen demeure, comme par le passé, obligé en première ligne de prêter l'assistance d'un diacre de classe aux pasteurs de Trub, Langnau, Schangnau et Lauperswyl.

**Art. 2.** Il doit en outre, en tant que le comporte cette obligation:

- a.* Faire tous les dimanches un sermon à Trubschachen;
- b.* Prêcher dans la même localité le vendredi saint, le jour de Noël, si cette fête tombe sur un jour de la semaine, ainsi que le jour de l'an, à la place du dimanche le plus rapproché, comme aussi y célébrer le service divin du matin le jour de prières et de jeûne;
- c.* y administrer le baptême en cas de besoin;
- d.* y administrer la Ste. Cène une fois pendant chaque semaine sainte, et ce à la fête principale;
- e.* y tenir les catéchismes et donner les instructions religieuses en usage;
- f.* en général exercer la cure d'âmes dans la circonscription de son diaconat.

**Art. 3.** En outre le diacre de Trubschachen exercera les fonctions du service divin à la maison de refuge du Bærau près de Langnau, dans la mesure déjà fixée ou qui pourra encore être convenue entre l'administration de l'établissement et la Direction des cultes.

Art. 4. Le diacre de Trubschachen tiendra un registre spécial d'admissions, ainsi qu'un registre baptistaire, où il inscrira, indépendamment des enfants baptisés à Trubschachen, tous les enfants des ressortissants de la commune de Lauperswyl qui auront été baptisés ailleurs.

Conformément aux prescriptions générales en vigueur, il transmettra aux pasteurs respectifs les actes de baptême des ressortissants d'autres communes.

En outre le diacre de Trubschachen tiendra à l'avenir des registres spéciaux de mariages et de décès, où il inscrira dans la forme voulue tous les ressortissants de Lauperswyl mariés ou inhumés dans une localité quelconque.

Art. 5. Pour tout ce qui concerne les enterrements, les publications de bans, les bénédictions nuptiales et les affaires consistoriales, les habitants du diaconat de Trubschachen s'adresseront aux pasteurs de Trub et de Langnau; néanmoins, conformément à l'usage suivi jusqu'à ce jour, tous les bans de mariage des ressortissants du Lauperswylviertel, qui se publient à Langnau et à Trub, seront annoncés une fois à Trubschachen pendant le service divin.

Art. 6. La Direction des cultes est chargée de l'exécution du présent arrêté, qui entrera en vigueur à partir du 1<sup>er</sup> juillet prochain, et qui sera inséré au Bulletin des lois.

Donné à Berne, le 25 mai 1855.

Au nom du Conseil-exécutif :

Le Président,

ED. BLÖSCH.

Le Secrétaire d'Etat,

L. KURZ.

---



## **ARRÊTÉ**

**fixant les cautionnements des fonctionnaires de  
l'administration des finances dans les districts.**

(30 mai 1855.)

---

**LE CONSEIL-EXÉCUTIF DU CANTON DE BERNE,**

**Voulant régler et fixer en nouvelle valeur les cautionnements de tous les fonctionnaires de l'administration des finances dans les districts, à l'exception de ceux des administrations de l'impôt foncier et de l'enregistrement dans le Jura ;**

**En exécution de l'art. 5 de la loi du 22 mars sur l'organisation de l'administration des finances dans les districts, et de l'art. 5 de la convention conclue avec le Gouvernement de Soleure sous la date du 19 mai 1851,**

**ARRÊTE :**

**Article premier.**

**Les cautionnements que les fonctionnaires ci-après désignés auront à fournir à leur entrée en fonctions, comme garantie de la fidélité de leur gestion, sont fixés ainsi qu'il suit :**

**A. FONCTIONNAIRES DE L'ADMINISTRATION DES FINANCES  
DANS LES DISTRICTS, A TENEUR DE LA LOI DU 22 MARS  
1855.**

1. *Aarberg*:

- a. Receveur de district et receveur de l'ohmgeld  
fr. 35,000
- b. Receveur de l'ohmgeld à Kallnach . » 1,000

2. *Aarwangen*:

- a. Receveur de district . . . » 25,000
- b. Receveur de l'ohmgeld et facteur des  
sels à Murgenthal . . . » 30,000
- c. Receveur de l'ohmgeld à Aarwangen  
et surveillant du chantier . . » 5,000
- d. Receveur de l'ohmgeld à Roggwyl . » 5,000
- e. Receveur de l'ohmgeld à Melchnau . » 1,000

3. *Berne*:

- a. Receveur de district . . . » 35,000
- b. Maître-peseur à Berne . . . » 5,000

4. *Bienne*:

V. Nidau.

5. *Büren*:

- Receveur de district et receveur de l'ohm-  
geld . . . » 15,000

6. *Berthoud*:

- Receveur de district et facteur des sels . » 35,000

7. *Courtelary*:

- a. Receveur de district et contrôleur de  
l'impôt-foncier . . . » 20,000
- b. Receveur de l'ohmgeld à Cibourg . » 15,000
- c. Adjoint dudit receveur . . . » 5,000
- d. Receveur de l'ohmgeld aux Pontins . » 10,000
- e. Receveur de l'ohmgeld aux Convers . » 5,000

8. *Delémont*:

- a. Receveur de district et facteur des sels » 35,000
- b. Receveur de l'ohmgeld à Montsevelier » 1,000

9. *Cerlier* :

a. Receveur de district . . . . .	fr. 10,000
b. Receveur de l'ohmgeld à Pont-de Thièle »	20,000
c. Adjoint dudit receveur . . . . .	» 5,000
d. Receveur de l'ohmgeld à St. Jean . . . . .	» 10,000
e. Receveur de l'ohmgeld à Anet . . . . .	» 5,000

10. *Fraubrunnen* :

Receveur de district . . . . .	» 25,000
--------------------------------	----------

11. *Franches-Montagnes* :

Receveur de district et contrôleur de l'im- pôt foncier . . . . .	» 15,000
--	----------

12. *Frutigen* :

a. Receveur de district . . . . .	» 15,000
b. Receveur de l'ohmgeld à Kandersteg »	2,000

13. *Interlaken* :

Receveur de district . . . . .	» 25,000
--------------------------------	----------

14. *Konolfingen* :

Receveur de district . . . . .	» 25,000
--------------------------------	----------

15. *Laufon* :

a. Receveur de district, receveur de l'ohm- geld et contrôleur de l'impôt foncier »	10,000
b. Receveur de l'ohmgeld à Angenstein »	20,000

16. *Laupen* :

a. Receveur de district . . . . .	» 15,000
b. Receveur de l'ohmgeld à Gümmenen »	20,000
c. Receveur de l'ohmgeld à Dœrishaus . . . . .	» 10,000
d. » » » à Neueneegg . . . . .	» 3,000
e. » » » à Biberen . . . . .	» 2,000
f. » » » à Laupen . . . . .	» 1,000
g. » » » à Gammen . . . . .	» 1,000
h. » » » à Golaten . . . . .	» 1,000

<i>i.</i>	Receveur de l'ohmgeld à Gurbrü	fr.	1,000
<i>k.</i>	» » » à Kriechenwyl	»	1,000
<i>l.</i>	» » » à Wyleroltigen	»	1,000
<i>m.</i>	» » » à Villars-les-Moines	»	1,000

17. *Moutier* :

<i>a.</i>	Receveur de district et contrôleur de l'impôt foncier	»	20,000
<i>b.</i>	Facteur des sels à Tavannes	»	10,000

18. *Nidau et Bienne* :

<i>a.</i>	Receveur de district et receveur de l'ohmgeld	»	30,000
<i>b.</i>	Facteur des sels à Nidau	»	20,000

19. *Neuveville* :

<i>a.</i>	Receveur de district et receveur de l'ohmgeld	»	15,000
<i>b.</i>	Receveur de l'ohmgeld à Nods	»	1,000

20. *Oberhasle* :

<i>a.</i>	Receveur de district	»	10,000
<i>b.</i>	Receveur de l'ohmgeld sur le Brünig	»	1,500
<i>c.</i>	» » à Gadmen	»	1,000
<i>d.</i>	» » à Guttannen	»	1,500

21. *Porrentruy* :

	Receveur de district et facteur des sels	»	30,000
--	--	---	--------

22. *Gessenay* :

<i>a.</i>	Receveur de district	»	10,000
<i>b.</i>	Receveur de l'ohmgeld à Gessenay	»	5,000
<i>c.</i>	Receveur de l'ohmgeld à Châtelet	»	1,000

23. *Schwarzenbourg* :

<i>a.</i>	Receveur de district	»	10,000
-----------	----------------------	---	--------

b.	Receveur de l'ohmgeld à Albligen	. fr.	1,000
c.	» » à Gugersbach	»	1,000
d.	» » à Thoren	. »	1,000

24. *Seftigen* :

Receveur de district	. . . . .	»	15,000
----------------------	-----------	---	--------

25. *Signau* :

a.	Receveur de district	. . . . .	»	20,000
b.	Receveur de l'ohmgeld à Krösch- brunnen	. . . . .	»	5,000
c.	Receveur de l'ohmgeld à Schangnan	. . . . .	»	1,000

26. *Haut-Simmenthal* :

a.	Receveur de district	. . . . .	»	12,000
b.	Receveur de l'ohmgeld à Lenk	. . . . .	»	1,000

27. *Bas-Simmenthal* :

Receveur de district	. . . . .	»	15,000
----------------------	-----------	---	--------

28. *Thoune* :

Receveur de district et facteur des sels	. . . . .	»	35,000
--	-----------	---	--------

29. *Trachselwald* :

a.	Receveur de district	. . . . .	»	25,000
b.	Receveur de l'ohmgeld à Huttwyl	. . . . .	»	5,000

30. *Wangen* :

a.	Receveur de district et facteur des sels	. . . . .	»	35,000
b.	Adjoint du receveur de l'ohmgeld à Dürrmühle	. . . . .	»	5,000

**B. RECEVEURS DE L'OHMGELD, A TENEUR DE LA CON-  
VENTION CONCLUE LE 19 MAI 1851 AVEC LE CANTON  
DE SOLEURE.**

1. *Büren* :

a.	Receveur de l'ohmgeld à Oberwyl	. fr.	1,000
b.	» » » à Wengi	. »	1,000

2. *Fraubrunnen:*

a.	Receveur de l'ohmgeld à Limpach	. fr.	1,000
b.	» » » à Kræyligen	. »	5,000

3. *Wangen:*

a.	Receveur de l'ohmgeld à Seeberg	. »	2,000
b.	» » » à Oberœnz	. »	10,000
c.	» » » à Inkwyl	. »	1,000
d.	» » » à Wangen	. »	5,000
e.	» » » à Attiswyl	. »	5,000
f.	» » » à Dürrmühle	. »	20,000

4. *Moutier:*

Receveur de l'ohmgeld à Crémine	. . »	1,000
---------------------------------	-------	-------

5. *Laufon:*

Receveur de l'ohmgeld à Wahlen	. . »	1,000
--------------------------------	-------	-------

Art. 2.

Le présent arrêté, qui sera exécutoire à dater du 1<sup>er</sup> juillet prochain, jour de l'entrée en vigueur de la loi du 22 mars 1855, pour les fonctionnaires énumérés sous la lettre A, et à dater du 1<sup>er</sup> janvier 1856, pour les receveurs de l'ohmgeld mentionnés sous la lettre B, sera inséré au Bulletin des lois et décrets.

Donné à Berne, le 30 mai 1855.

Au nom du Conseil-exécutif :

Le Président,  
ED. BLOESCH.

Le Secrétaire d'Etat,

L. KURZ.